



ORIYA A1 – STANDARD LEVEL – PAPER 1
ORIYA A1 – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
ORIYA A1 – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Monday 22 May 2006 (morning)

Lundi 22 mai 2006 (matin)

Lunes 22 de mayo de 2006 (mañana)

1 hour 30 minutes / 1 heure 30 minutes / 1 hora 30 minutos

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Write a commentary on one passage only. It is not compulsory for you to respond directly to the guiding questions provided. However, you may use them if you wish.

INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas cette épreuve avant d'y être autorisé(e).
- Rédigez un commentaire sur un seul des passages. Le commentaire ne doit pas nécessairement répondre aux questions d'orientation fournies. Vous pouvez toutefois les utiliser si vous le désirez.

INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra esta prueba hasta que se lo autoricen.
- Escriba un comentario sobre un solo fragmento. No es obligatorio responder directamente a las preguntas que se ofrecen a modo de guía. Sin embargo, puede usarlas si lo desea.

যে কৌশল গোচিএ প্রশ়ির উত্তর দিঅ ।

১. (ক)

এহি পরিদৃশ্যমান জগত গোচিএ মহাচিত্র এবং অনন্তজ্ঞানময় পরমেশ্বর যেহি
মহাচিত্রে অলৌকিক চিত্রকর । এহি মনোহারিণী বৈচিত্র্যময় সৃষ্টি গোচিএ
মহাকাব্য এবং অনাদিভূমা মহান् পরমেশ্বর তাহার আদি মহাকবি । এহি
মহাচিত্রে - এহি অতুল্য কাব্যের কেমন্ত কল্পনা, বিনোদ বৈচিত্র্য, কেমন্ত
৪ দিগন্তপ্রস্থারী মহিমাছানা, কেমন্ত অমৃতময় অনৰ্বচনীয় শোভা পরিষ্কৃতি
হোকেছি । আকাশ, সাগর, কানন, পর্বত, গ্রহ, নক্ষত্র, প্রাণীমণ্ডলী,
নরনারীসমাজ যমুদায় ঘোর্য্যপূর্ণ এবং চিত্রবিমোহন প্রেমালোক দ্বারা বিভূষিত
অঠে । কি অচিত্র্য কৌশলের আলোক এবং ছায়ার যথাযোগ্য বিন্যাস যদিত
যে আদিচিত্রকর এবং আদিকবি এহি জগতচিত্রকু রঞ্জিত করিঅচ্ছন্তি । ছায়া সংঘে
১০ আলোকর মিলন আহাকি নয়ন বিনোদর মনোহর এবং কৌশলপূর্ণ কার্য্য ।
সংস্কারে এপরি কিএ অছি যে জগতচিত্রে এহি অলৌকিক কৌশল অবলোকন
করি অল্পাধিক পরিমাণের মোহৃত হোকনাহি ? আলোকপূর্ণ দিবস যদিত
অক্ষকারময়ী শর্বরীর উষাকালীন ও গোধূলিকালীন যমাগম ছায়াময়
মেঘপঞ্চলের জ্যোতির্ময়ী চপলার হাস্য, স্থীর্ঘ নির্মল জ্যোষ্ঠা যদিত কানন
১৪ ছায়ার পন্থিশৃঙ্গ এহি দৃশ্যমান কেৱঁ হৃদয়বন্ত লোকর মনকু মুগ্ধ করে নাহি ?
কীবজগতের মধ্য এহি ছায়ালোক যমাগমর মাধুরী পরিলক্ষিত হুএ । কীবনর
সুন্দুৎশ, আনন্দবিষাদ, প্রেম বিরহ, সাত্ত্বিক ও তামসিক ভাব, বিষয়মোহু ও
বৈরাগ্য, আশা এবং নেৰাশ্য প্রভৃতির পন্থিলনরে মানব সংস্কার কিপরি বিচিত্র
১০ এবং কমনীয় ছবি ধারণ করিঅছি । বাস্তবরে সৃষ্টিকর্তা আদিকবি এবং পূর্ণকবি,
আদি চিত্রকর এবং পূর্ণ চিত্রকর । বিধাতা মনুষ্য হৃদয়রে শোভানুভাবিকা
কল্পনাবৃত্তি নিহিত করি তাহাকু কবি এবং চিত্রকর হেবার যামর্থ্য প্রদান করিঅচ্ছন্তি ।
যেৱে মনুষ্য যেৱে পরিমাণের সৃষ্টিনিহিত শোভার নিগুচ্ছে এবং কৌশল আয়ুত
করিঅছি, যে যেহি পরিমাণের কবি এবং চিত্রকর অঠে ।

বালুীকি, হোমর, ব্যাস, উর্জিল, কালিদাস, যেক্ষপিয়র, উবুতি, মিলচন

୨୫ ପ୍ରଭୃତି ଜଗତପୂଜ୍ୟ କବିମାନଙ୍କର ଗ୍ରନ୍ଥ ପାଠ କରି ଆମ୍ବେମାନେ କାହିଁକି ଏତେ ନିର୍ମଳ
ଆନନ୍ଦ ଅନୁଭବ କରୁଁ ? ସେହି କବିମାନେ ଆଦିକବି ସୃଷ୍ଟିକର୍ତ୍ତାଙ୍କର ପ୍ରକୃତ ଅନୁକାରୀ ।
ସେମାନଙ୍କ କାବ୍ୟରେ ନିସର୍ଗାନ୍ତୁସରଣ, ଛାୟାଲୋକର କୌଶଳପୂର୍ଣ୍ଣ ସନ୍ନିବେଶ, କମନୀୟ
ବୈଚିତ୍ର୍ୟର ସମାବେଶ ଆମ୍ବୁମାନଙ୍କ ଦୃଦୟକୁ ମୋହିତ କରେ । ରାମଚନ୍ଦ୍ରଙ୍କ ରାଜ୍ୟାଭିଷେକ
ଏବଂ ବନବାସ, ସୀତାଙ୍କର ଉଦ୍ଧାର ଏବଂ ନିର୍ବାସନ, ଶକୁଞ୍ଚଳାଙ୍କର ବିବାହ ଏବଂ ପରିତ୍ୟାଗ,
୩୦ ଓଥେଲୋଙ୍କ ସଙ୍ଗେ ତେଶ୍ଚିମୋନଙ୍କର ପ୍ରଣାୟନନ୍ଦ ଏବଂ ଶଠ ଇଯୁଗୋ ପ୍ରଣୋଦିତ
ଓଥେଲୋଙ୍କ ଅବଶ୍ୟାସ - ଏହିସବୁ ଜୀବନଚିତ୍ର ଅତି ବିଚିତ୍ର କୌଶଳ ସହକାରେ ଚିତ୍ରିତ ।
ସୁତରାଂ ସେମାନଙ୍କ ମାଧୁରୀ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପ୍ରାଣକ୍ଷଣୀ ଏବଂ ମନୋହାରୀ । ଧନ୍ୟ ସେହି କବି,
ଯେ ଏହି ପ୍ରକାର ନିପୁଣଚିତ୍ର ଅଙ୍କିତ କରି ନରନାରୀର ଦୃଦୟକୁ ଉଦାର ହୋଦର୍ଯ୍ୟ ରସରେ
ଅଭିଷିକ୍ତ କରନ୍ତି । ଧନ୍ୟ ତାଙ୍କର ଜୀବନ, ଧନ୍ୟ ତାଙ୍କର ଅମୃତମୟୀ ଲେଖନୀ ।

ମଧୁସୂଦନ ରାଓ (କବିର କୌଶଳ)

ପ୍ରକାଶିତ - 'ସେବକ ଓ ସଂସାର' ପତ୍ରିକା, ୧୮୮୫ ମସିହା

- 'କବିର କୌଶଳ' ପ୍ରବନ୍ଧରେ ପ୍ରାବନ୍ଧିକ ମଧୁସୂଦନ ରାଓଙ୍କ କାବ୍ୟକ ଭାଷା ପ୍ରୟୋଗର
ସଥାର୍ଥତା ସମ୍ପର୍କରେ ଅବଗତ କର ।
- ପରମେଶ୍ୱରଙ୍କୁ ମହାକବି ଓ ମହାଚିତ୍ରକର କହିବାର ହେତୁ ନିରୂପଣ କର ।
- 'ଉଭୟ କବି ତଥା ଜଗତସ୍ଵର୍ଗଙ୍କର ସୃଷ୍ଟି ସୁନ୍ଦର' -ଏ ଉକ୍ତିର ତାପ୍ୟ ପ୍ରତିପାଦନ କର ।

ଯେ କୌଣସି ଗୋଟିଏ ପ୍ରଶ୍ନର ଉତ୍ତର ଦିଆ ।

୧. (ଖ)

ଗ୍ରୀଷ୍ମ

ବୈଶାଖ ମାସରେ ପଣା ସଙ୍କରାନ୍ତି ହୁଅଇ ପଣା ଛଡୁଆ,
କାଠ-ଗୋଡ଼ ପିନ୍ଧି ମଙ୍ଗଳା ମୁଣ୍ଡାଇ ନାଚନ୍ତି ଘଣ୍ଟପାଟୁଆ ।
ଏହି ମାସେ ହୁଏ ଚନ୍ଦନ ଯାତରା ନାବକେଳି ଏହିମାସେ,
ନାବକେଳି କରି ଯୁବକେ ମଉଜ କରୁଥାନ୍ତି କ୍ରୀଡ଼ା ହାସେ ।

୫ ରଣିଫୁଲ ପରି ପଡ଼ିଥାଏ ଜହୁ ପଦା ପାହାଭାଗେ ବସି
ପଲ୍ଲୀ-ସୀମନ୍ତିନୀ ଚାନ୍ଦିନୀ ରାତିରେ କରନ୍ତି ଆଳାପ ହସି ।
ବୃଦ୍ଧା ପିତାମହୀ କୋଳେ ଦେନି ଶିଶୁ ଜହୁମାମୁଁକୁ ଡାକନ୍ତି
ଶିଶୁକୁ ଶୁଣାଇ ଗୀତ ଶୁଣିବାକୁ ଆନକୁ ମନା କରନ୍ତି ।

୧୦ "କେଣେ ଭାସିଯାଉ ଆରେ ଜହୁମାମୁଁ ? ମୋ ଧନ ଘରକୁ ଆ ଆ,
ପାଟଲୁଗା ପିନ୍ଧି ମୋ ଧନ ସଙ୍ଗତେ ଶିରୀ ପିଠା ଖାଇ ଯାଆ ।"

କଳାବତୀ-କନ୍ୟା, ଅସୁରୁଣୀ ବୁଢ଼ୀ-କୁମୁର-ଗହୀର-ଗାତ,
ରଜା-ମନ୍ତ୍ରୀ-ସାହୁ-କଟୁଆଳ-ପୁଅ ଅଭିନ୍ନ ଚାରି ସଙ୍ଗାତ ।

ବଡ଼ ରାଣୀ, ସାନରାଣୀ, ସାତ ଯାଆ ସବା ସାନ ଦୁଆସୁଣୀ,
ସୁନାନାକୀ ଝିଅ, ଅଥପା ମଣ୍ଡପ, ଅମୂଲ୍ୟ ପରଶ ମଣି

୧୫ କେତେ କେତେ କଥା ଅଭୂତ ବିଚିତ୍ର କାହିଁ ବୃଦ୍ଧାଗଣ କହି
ହସାନ୍ତି ଡରାନ୍ତି ଶିଶୁଙ୍କୁ; ଉଠଇ କୋଳାହଳ ରହି ରହି ।

ବୈଶାଖ ମାସର ପାଟ ଡଇଲାରେ ହୁଏ ଡାଳୁଅ ଫଂସଲ,
ଗହୀର ପାଟରେ ଖାଲ ହଂସୁଆରେ ଫଂଳେ ପରା ଧାନ ଭଲ ।

ଦୋ ଫଂସଲି ଜମି ଚକିଣ କୃଷକେ ବୁଜୁଥାନ୍ତି କଷାବାଡ଼େ,

୨୦ କରିଥାନ୍ତି କପା, ଫୁଟି, ତରଭୁଜ ପାଳ ଜମି ନଇ ଦାତେ ।

କୁଡ଼ିଆ ମାରିଣ କପା କିଆରିରେ ପୋଡ଼ି କୁଟା-କଗୁଆଳ
ରାତ୍ରରେ ଜଗଇ ନିଜେ ଚଷାପୁଅ ଦିନରେ କୃଷକ ବାଲ ।
ଗହୀର ପାଟରେ ମନ ଆନନ୍ଦରେ ଗାଆନ୍ତି ହଳିଆ ଗୀତ,
ନିର୍ଜନ ନିଶୀଥ - ମୃଦୁ ବାତ ତାହା ବହିଣ ହରଇ ଚିଉ
୨୫ ନିସ୍ତବ୍ଧ ନିଶୀଥ ନିର୍ମଳ କ୍ଷେଯାସ୍ତାରେ ଶୁଭଇ ଦୂର କୁହାଟ,
ଶର୍ଦ୍ଦିଆମାନେ ସାତ ପାଞ୍ଚମିଳି ରାତ୍ରେ ଚାଲୁଆନ୍ତି ବାଟ ।
ଶାକରା ଫୁଟାଇ ବଳଦ ଅଡ଼ାଇ ନିଠେଇ ନିଠେଇ ଗୀତ,
ରାମାୟଣ ଅବା ମହାଭାରତରୁ ଗାଇଣ ହରନ୍ତି ଚିଉ ।
ପାଲେ ଧୂଆଁପତ୍ର, ପାଳବାରଗଣ, ଲଙ୍କାମରିଚ, କଖାରୁ
୩୦ ବାଡ଼ିରେ କୋଶଳା, ତିହି ବାଇଗଣ, ପିଡ଼ଙ୍ଗ, ତେଲିଆ ସାରୁ ।
ଏମାନ ଅମଳ କରିଣ କୃଷକ ନେଇଣ ହାତେ ବିକଇ,
ନ ଖାଇ ନ ପିଇ ଅତି କଷଣରେ ବିକି କଉଡ଼ି ସଞ୍ଚଇ ।

କବି ନନ୍ଦକିଶୋର ବଳ (ପ୍ରଦତ୍ତ କବିତାଟି 'ପଲ୍ଲୀଚିତ୍ର' କବିତାରୁ ଆନୀତ)

ସଂକଳନ ୧୯୧୦

- କବି 'ଗ୍ରୀଷ୍ମ' କବିତାରେ ସ୍ଵରଜ୍ଜାରେ ଗ୍ରାମ୍ୟ ଜୀବନକୁ ବର୍ଣ୍ଣନା କରିବା ପାଇଁ ସାଧାରଣ କଥିତ ଭାଷାର ଅବଲମ୍ବନ କରିଛନ୍ତି । ଏଭଳି ଭାଷାର ପ୍ରୟେଗ କେତେ ଦୂର ଯଥାର୍ଥ, ତା ଉପରେ ନିଜର ମତ ପୋଷଣ କର ।
- 'ଗ୍ରୀଷ୍ମ' କବିତାରେ ଗ୍ରୀଷ୍ମ ବର୍ଣ୍ଣନା ମାଧ୍ୟମରେ କବି କିପରି ଗ୍ରାମ୍ୟ ଜୀବନର ଏକ ସୁନ୍ଦର ଚିତ୍ର ପ୍ରଦାନ କରିଛନ୍ତି ?
- 'ଗ୍ରୀଷ୍ମ' କବିତା ଅବଲମ୍ବନରେ ଗ୍ରାମ୍ୟ ସମାଜରେ ପ୍ରଚଳିତ ଲୋକଗୀତ ଓ ଲୋକଗୀତ ତଥା ପର୍ବପର୍ବାଣୀ ସମ୍ପର୍କରେ ଏକ ଆଲେଖ୍ୟ ପ୍ରଦାନ କର ।
- ଗ୍ରାମ୍ୟଜୀବନକୁ ପୌରାଣିକ ଚିନ୍ତାଧାରା କିପରି ପ୍ରଭାବିତ କରେ, ଏହା ଶଂସିତ 'ଗ୍ରୀଷ୍ମ'
କବିତା ଅବଲମ୍ବନରେ ବର୍ଣ୍ଣନା କର ।